

Ontwerp van koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 21 oktober 1975 houdende oprichting van een Commissie voor boekhoudkundige normen en van het koninklijk besluit van 16 juni 1994 tot vaststelling van de bijdrage van de ondernemingen in de werkingskosten van de Commissie voor boekhoudkundige normen.

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het Wetboek van economisch recht, de artikelen I.5 en III.82 tot en met III.95, ingevoerd bij de wet van 17 juli 2013 houdende invoeging van Boek III "Vrijheid van vestiging, dienstverlening en algemene verplichtingen van de ondernemingen", in het Wetboek van economisch recht en houdende invoeging van de definities eigen aan boek III en van de rechtshandhabingsbepalingen eigen aan boek III, in boeken I en XV van het Wetboek van economisch recht;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 oktober 1975 houdende oprichting van een Commissie voor boekhoudkundige normen, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 25 april 2013 tot wijziging van het koninklijk besluit van 21 oktober 1975 houdende oprichting van een Commissie voor boekhoudkundige normen;

Gelet op het advies van de inspecteur van Financiën, gegeven op 29 juni 2016;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, d.d. 11 juli 2016;

Gelet op advies 59.914/1/V van de Raad van State, gegeven op 9 september 2016, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste

Projet d'arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 21 octobre 1975 portant création d'une Commission des normes comptables et de l'arrêté royal du 16 juin 1994 fixant la contribution des entreprises aux frais de fonctionnement de la Commission des normes comptables.

60689/1.

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut

Vu le Code de droit économique, les articles I.5 et III.82 à III.95, introduits par la loi du 17 juillet 2013 portant insertion du Livre III "Liberté d'établissement, de prestation de service et obligations générales des entreprises", dans le Code de droit économique et portant insertion des définitions propres au livre III et des dispositions d'application de la loi propres au livre III, dans les livres I et XV du Code de droit économique;

Vu l'arrêté royal du 21 octobre 1975 portant création de la Commission des normes comptables, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 25 avril 2013 modifiant l'arrêté royal du 21 octobre 1975 portant création de la Commission des normes comptables;

Vu l'avis de l'inspecteur des Finances, donné le 29 juin 2016;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 11 juillet 2016;

Vu l'avis 59.914/1/V du Conseil d'Etat, donné le 9 septembre 2016, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa

CONSEIL D'ETAT
LEGISLATION

19-12-2016

RAAD VAN STATE
WETGEVING

lid, 1° van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

1^{er}, 1° des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973;

Op de voordracht van de Minister van Economie, de Minister van Financiën, de Minister van Middenstand, en de Minister van Justitie, en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,

Sur la proposition du Ministre de l'Economie, du Ministre des Finances, du Ministre des PME en du Ministre de la Justice, et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN
BESLUITEN WIJ:

NOUS AVONS ARRETE ET
ARRETONS:

Titel 1. Aanpassingen aan het Koninklijk besluit van 21 oktober houdende oprichting van een Commissie voor Boekhoudkundige Normen

Titre 1^{er}. Modifications à l'arrêté royal du 21 octobre 1975 portant création d'une Commission des normes comptables

Artikel 1. Er wordt in het Koninklijk besluit van 21 oktober houdende oprichting van een Commissie voor Boekhoudkundige Normen een hoofdstuk 1 ingevoegd dat de artikelen 1 tot en met 5/1 omvat, met als opschrift: "Hoofdstuk 1. Algemene bepalingen".

Article 1^{er}. Il est inséré dans l'arrêté royal du 21 octobre 1975 portant création d'une Commission des normes comptables un chapitre 1^{er} comportant les articles 1^{er} à 5/1, intitulé: "Chapitre 1^{er}. Dispositions générales".

Art. 2. Artikel 1 van hetzelfde besluit; gewijzigd door het koninklijk besluit van 3 april 2006, wordt vervangen als volgt: "Er wordt een Commissie voor Boekhoudkundige Normen opgericht. Ze is een autonome instelling. Haar zetel is gevestigd in het arrondissement Brussel-Hoofdstad. Ze heeft tot taak:

1° de regering en de Kamers van advies te dienen, op hun verzoek of op eigen initiatief, op het gebied van de boekhouding en van de jaarrekeningen;
2° de boekhoudkundige doctrine te ontwikkelen en, via adviezen of aanbevelingen, de principes te bepalen van een regelmatige boekhouding.
Het verstrekken van Individuele Beslissingen inzake Boekhoudrecht (afgekort: IBB) zoals bedoeld in artikel III.93/1, eerste paragraaf van het Wetboek van economisch recht behoort tot de uitsluitende bevoegdheid van het

Art. 2. L'article 1^{er} du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 3 avril 2006, est remplacé comme suit:

"Il est créé une Commission des normes comptables.

Elle est un organisme autonome.

Son siège est établi dans l'arrondissement de Bruxelles-Capitale. Elle a pour mission:

1° de donner tout avis au Gouvernement et aux Chambres à la demande de ceux-ci ou d'initiative, relevant de la comptabilité et des comptes annuels ;
2° de développer la doctrine comptable et de formuler les principes d'une comptabilité régulière, par la voie d'avis ou de recommandations.

La prise de Décisions Individuelles relevant du Droit Comptable (en abrégé: DIDC) au sens de l'article III.93/1, § 1^{er} du Code de droit économique relève de la compétence exclusive du Collège visé à l'article III.93, § 2 du même code."

College vermeld in artikel III.93, tweede paragraaf van datzelfde wetboek.”.

Art. 3. In artikel 2 van hetzelfde besluit, laatst gewijzigd door het koninklijk besluit van 25 april 2013, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° bij punt 1° worden de woorden “waarvan één Nederlandstalig en één Franstalig” ingevoegd tussen het woord “belastingbesturen” en het leesteken “;”;

2° het artikel wordt aangevuld met vier leden luidende:

“De dubbele lijsten dienen telkens te bestaan uit één Nederlandstalig en één Franstalig kandidaat-lid.

De minister van Financiën moet er op toezien dat minstens één lid dat behoort tot de hogere ambtenaren van de belastingbesturen en minstens één lid dat deel uitmaakt van het College dat overeenkomstig artikel 26 van de wet van 24 december 2002 belast is met de leiding van de Dienst Voorafgaande Beslissingen in fiscale zaken bij de Federale Overheidsdienst Financiën, opgericht bij koninklijk besluit van 13 augustus 2004, deel uitmaken van de Commissie.

De voorgedragen leden van de Commissie dienen over een bewezen uitmuntende kennis van het boekhoudrecht te beschikken.

Indien een lid van de Commissie of van het College gedurende een tijdspanne van 12 maanden de helft van de vergadering niet heeft bijgewoond, is hij van rechtswege ontslagnemend. De Voorzitter brengt daarvan de minister van Economie op de hoogte die de procedure in de vervanging van het betrokken lid dient te voorzien conform respectievelijk artikel 2 of artikel 12.”.

Art. 4. Artikel 4 van hetzelfde besluit, gewijzigd door het koninklijk besluit van 3 april 2006, wordt vervangen als volgt:

“De Voorzitter van de Commissie wordt

Art. 3. L'article 2 du même arrêté, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 25 avril 2013, est modifié comme suit:

1° au point 1°, les mots “, l'un d'expression française et l'autre d'expression néerlandaise” sont insérés entre les mots “administrations fiscales” et le signe de ponctuation “;” ;

2° l'article est complété par quatre alinéas rédigés comme suit:

“ La liste double doit toujours comporter un candidat-membre d'expression française et un d'expression néerlandaise.

Le Ministre des Finances est chargé de veiller à ce qu'au moins un membre appartenant aux hauts fonctionnaires des administrations fiscales, et au moins un membre siégeant dans le Collège chargé conformément à l'article 26 de la loi du 24 décembre 2002 de la direction du Service des Décisions Anticipées en matières fiscales du Service public fédéral Finances, créé par l'arrêté royal du 13 août 2004, siègent dans la Commission.

Les membres du Collège proposés font preuve d'excellentes connaissances du droit comptable belge.

Si un membre de la Commission ou du Collège n'a pas participé à la moitié des réunions au cours d'une période de douze mois, il est réputé démissionnaire de plein droit. Le Président en informe le ministre de l'Economie qui prévoit la procédure pour le remplacement du membre concerné conformément aux articles 2 ou 12 respectivement.”.

Art. 4. L'article 4 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 3 avril 2006, est remplacé comme suit:

“Le Président de la Commission est

door Ons benoemd onder haar leden, op voorstel van de minister van Economie, de minister van Financiën, de minister van Justitie en de minister die de Middenstand onder zijn bevoegdheid heeft. Hij wordt in die hoedanigheid benoemd voor een hernieuwbare periode van zes jaar.

De Voorzitter van de Commissie is tevens de Voorzitter van het College zoals bedoeld in artikel III.93, tweede paragraaf van het Wetboek van economisch recht.

De Voorzitter presideert de vergaderingen van de Commissie en het College en bereidt ze voor. Hij ziet toe op de redactie van de notulen en zorgt voor de uitvoering van de beslissingen van de Commissie en het College.

Hij staat in voor het dagelijks bestuur van de Commissie en het College en neemt hiervoor de nodige maatregelen. Hij kan het dagelijks bestuur delegeren aan een lid van het wetenschappelijk secretariaat van de Commissie.

De Voorzitter staat in voor de organisatie van het wetenschappelijk secretariaat. De Commissie neemt de bijdrage van de Nationale Bank van België bedoeld in artikel III.93/2, eerste paragraaf van het Wetboek van economisch recht in ontvangst in naam van de Commissie.

Indien de Voorzitter tijdelijk verhinderd is, wordt hij vervangen door een lid door hem aangeduid, en indien dit niet is gebeurd, door het lid met de grootste anciënniteit en, in geval van gelijke anciënniteit, door het oudste lid van de Commissie respectievelijk het College.”.

Art. 5. Artikel 5 van hetzelfde besluit, gewijzigd door het koninklijk besluit van 3 april 2006, wordt vervangen als volgt: “De bezoldiging van de Voorzitter en van de leden van de Commissie wordt door Ons bepaald op voorstel van de minister van Economie.

Indien de Voorzitter vanuit een andere administratie of instelling naar de

nommé par Nous parmi les membres de celle-ci, sur la proposition du Ministre de l'Economie, du Ministre des Finances, du Ministre de la Justice et du Ministre qui a les Classes moyennes dans ses attributions. Il est désigné en cette qualité pour un terme renouvelable de six ans.

Le Président de la Commission siège également comme Président du Collège visé à l'article III.93, § 2 du Code de droit économique.

Le Président préside et prépare les réunions de la Commission et du Collège. Il veille à la rédaction des procès-verbaux et il assure l'exécution des décisions de la Commission et du Collège.

Il assure la gestion journalière de la Commission et du Collège et prend les mesures nécessaires à cet effet. Il peut déléguer à un membre du secrétariat scientifique de la Commission la gestion journalière.

Le Président assure l'organisation du secrétariat scientifique. La Commission perçoit dans le chef de la Commission la contribution de la Banque nationale de Belgique visée à l'article III.93/2, § 1^{er} du Code de droit économique.

En cas d'empêchement temporaire du Président, il est remplacé par le membre qu'il désigne sinon, en l'absence de cette désignation, par le membre le plus ancien et, en cas d'ancienneté égale, par le membre le plus âgé respectivement de la Commission et du Collège.”.

Art. 5. L'article 5 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 3 avril 2006, est remplacé comme suit:

“La rémunération du Président et des membres de la Commission est fixée par Nous sur la proposition du Ministre de l'Economie.

Si le Président est détaché d'une autre administration ou d'un autre organisme

Commissie wordt gedetacheerd, worden de kosten van de detachering door de Commissie terugbetaald. In dat geval ontvangt de Voorzitter geen bezoldiging ten laste van de Commissie, behoudens wanneer de kosten van de detachering lager zijn dan de bezoldiging bedoeld in het voorgaande lid, in welk geval de bezoldiging daarmee verminderd wordt. Het recht op vergoeding van de leden van de Commissie ontstaat naar aanleiding van het bijwonen van de volledige vergadering.”.

Art. 6. In hetzelfde besluit wordt een artikel 5/1 ingevoegd, luidende:

“Het wetenschappelijk secretariaat wordt samengesteld door de Voorzitter. De Voorzitter staat aan het hoofd van het wetenschappelijk secretariaat en heeft er de leiding van. De leden van het wetenschappelijk secretariaat worden aangesteld in overeenstemming met de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten.

De lokalen van de Commissie worden door de FOD Economie ter beschikking gesteld.

De vergaderingen van de Commissie en het College worden voorbereid door de Voorzitter met de hulp van het wetenschappelijke secretariaat. Aan één van de leden van het wetenschappelijk secretariaat kan door de Voorzitter de functie van secretaris-generaal worden gegeven. De Voorzitter kan de leiding over het wetenschappelijk secretariaat delegeren aan de secretaris-generaal. De Voorzitter kan beslissen de leden van het wetenschappelijk secretariaat te laten deelnemen aan de vergaderingen van de Commissie en van het College. Zij hebben echter geen stemrecht.”

Art. 7. Na artikel 5/1 wordt in hetzelfde besluit een hoofdstuk 2 ingevoegd dat de artikelen 6 tot en met 11 omvat, met als opschrift:

“Hoofdstuk 2. De Commissie”.

au bénéfice de la Commission, les frais de détachement sont remboursés par la Commission. Dans ce cas, le Président ne perçoit pas de rémunération à charge de la Commission, sauf si les frais de détachement sont inférieurs à la rémunération visée à l'alinéa précédent, auquel cas ces frais sont déduits de la rémunération.

Le droit à la rémunération des membres de la Commission naît de leur présence pendant toute une séance.”.

Art. 6. Dans le même arrêté est inséré un article 5/1, rédigé comme suit:

“Le secrétariat scientifique est composé par le Président. Le Président préside et dirige le secrétariat scientifique. Les membres du secrétariat scientifique sont nommés en conformité avec la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail.

Les bureaux de la Commission sont mis à disposition par le SPF Economie.

Les réunions de la Commission et du Collège sont préparées par le Président, avec l'assistance du secrétariat scientifique. Un des membres du secrétariat scientifique peut se voir confier la fonction de secrétaire général par le Président. Le Président peut déléguer au secrétaire général la direction du secrétariat scientifique. Le Président peut décider de permettre aux membres du secrétariat scientifique de participer aux réunions de la Commission et du Collège. Ils n'ont cependant pas le droit de vote.”.

Art. 7. Dans le même arrêté est inséré, après l'article 5/1, un chapitre 2 comprenant les articles 6 à 11, intitulé:

“Chapitre 2. La Commission”.

Art. 8. Artikel 6 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt:

"De Commissie vergadert op bijeenroeping van de Voorzitter. De oproeping daartoe vermeldt de agenda van de vergadering, die door de Voorzitter wordt opgesteld. Behalve in geval van hoogdringendheid beslist door de Voorzitter, zal deze uitnodiging ten minste vijf werkdagen voor de vergadering verstuurd worden.

De leden kunnen tot ten laatste acht werkdagen voor de aanvang van de vergadering agendapunten aanbrengen. De Voorzitter kan het agendapunt aanvaarden dan wel de agendering ervan voorleggen aan de Commissie.

Op het moment van de uitnodiging worden tevens de documenten voor de te behandelen punten ter beschikking van de leden gesteld. Bijkomende documenten worden, in voorkomend geval, later maar vóór de vergadering ter beschikking van de leden gesteld.

De Commissie beraadslaagt alleen dan geldig als ten minste negen leden aanwezig of vertegenwoordigd zijn. Een afwezig lid kan aan een ander lid een schriftelijke volmacht geven voor een bepaalde stemming. Deze schriftelijke volmacht wordt ten laatste bij aanvang van de vergadering aan de Voorzitter bezorgd. Elk lid kan slechts voor twee andere leden een schriftelijke volmacht indienen."

Art. 9. Artikel 7 van hetzelfde besluit wordt opgeheven.

Art. 10. In hetzelfde besluit wordt een artikel 7/1 ingevoegd, luidende:

"De Commissie beslist in principe in consensus. Indien dit niet mogelijk blijkt en indien de Voorzitter daartoe het initiatief neemt, beslist ze bij eenvoudige meerderheid. Bij staking van stemmen is de stem van de Voorzitter doorslaggevend. De aanbevelingen en

Art. 8. L'article 6 du même arrêté est remplacé comme suit:

"La Commission se réunit sur convocation du Président. La convocation comporte l'ordre du jour. Celui-ci est fixé par le Président. Sauf en cas d'urgence décidé par le Président, la convocation est envoyée au moins cinq jours ouvrables avant la date de la réunion.

Au plus tard huit jours ouvrables avant le début de la réunion, les membres peuvent inscrire des points à l'ordre du jour. Le Président peut accepter le point à inscrire à l'ordre du jour, sinon soumettre son inscription à l'ordre du jour à l'avis de la Commission.

L'envoi de la convocation aux membres comprend également les documents relatifs aux points mis à l'ordre du jour. Tout document complémentaire sera, le cas échéant, mis plus tard à la disposition des membres, mais en tout cas avant la réunion.

La Commission ne délibère valablement que si neuf de ses membres au moins sont présents ou représentés. Un membre absent peut, pour une délibération déterminée, donner un autre membre une procuration écrite. Cette procuration écrite est remise au Président, au plus tard au début de la réunion. Chaque membre ne peut représenter au maximum que deux autres membres par procuration écrite."

Art. 9. L'article 7 du même arrêté est abrogé.

Art. 10. Dans le même arrêté est inséré un article 7/1, rédigé comme suit:

"La Commission décide en principe en consensus. Si le consensus ne peut pas être atteint, elle décide, sur initiative du Président, à la majorité simple. En cas de parité des voix, la voix du président est prépondérante. Les recommandations et avis formulés en

adviezen geformuleerd krachtens artikel III.93, eerste paragraaf, 2° van het Wetboek van economisch recht worden echter uitgebracht met een tweederdemeerderheid van de aanwezige of vertegenwoordigde leden. Voor de berekening van de vereiste meerderheid worden de onthoudingen niet meegeteld. De aanbevelingen en adviezen van de Commissie zijn gemotiveerd.

De publicatie van elk advies wordt systematisch voorafgegaan door de publicatie van een adviesontwerp zodat elke belangstellende de kans heeft binnen een bepaalde termijn te reageren.

Als een adviesontwerp wordt goedgekeurd bij meerderheidsstemming, wordt het met redenen omkleed afwijkend standpunt van een betrokken lid of betrokken leden, opgenomen met vermelding van de naam van dit lid of van deze leden.

Het is de leden van de Commissie verboden aanwezig te zijn bij een beraadslaging over zaken waarbij zij een rechtstreeks of zijdelings persoonlijk belang hebben of waarbij hun bloed- of aanverwanten tot en met de vierde graad een rechtsreeks persoonlijk belang hebben.”.

Art. 11. In hetzelfde besluit wordt een artikel 7/2 ingevoegd, luidende:

“Als een dringende beslissing dient genomen te worden en het onmogelijk blijkt om op korte termijn een voldoende aantal leden te laten vergaderen of als, als gevolg van een vergadering, een nieuwe versie van een adviesontwerp of ontwerp van aanbeveling aan de leden moet voorgelegd worden, kan de Voorzitter beslissen de leden schriftelijk te raadplegen.

In geval van schriftelijke procedure wordt aan de leden minstens twee werkdagen toegekend om hun standpunt te bepalen.

De Voorzitter zal een vergadering van de Commissie beleggen als ten minste vier leden schriftelijk melden dat ze niet

vertu de l'article III.93, § 1^{er}, 2° du Code de droit économique, sont toutefois arrêtés à la majorité des deux tiers des membres présents ou représentés. Pour le calcul de la majorité requise, les abstentions ne sont pas considérées comme des voix émises. Les recommandations et avis émis par la Commission sont motivés.

La publication de tout avis sera précédée par la publication d'un projet d'avis permettant à toute personne intéressée de réagir endéans une période déterminée.

Lorsqu'un projet d'avis est adopté à la majorité, il est complété par la position divergente du (des) membre(s) concerné(s) et sa (leur) motivation, ainsi que par le nom de ce(s) membre(s).

Il est interdit aux membres de la Commission d'être présents aux délibérations relatives à des objets à propos desquels ils ont un intérêt personnel direct ou indirect ou leurs parents ou alliés jusqu'au quatrième degré ont un intérêt personnel direct.”.

Art. 11. Dans le même arrêté est inséré un article 7/2, rédigé comme suit:

“Si la prise d'une décision urgente s'impose et qu'il s'avère impossible de réunir à court terme un nombre suffisant de membres, ou si, à l'issue d'une réunion, une nouvelle version d'un projet d'avis ou de recommandation doit être soumise aux membres, le Président peut décider d'organiser une consultation écrite des membres.

Dans le cas d'une procédure écrite, les membres doivent pouvoir disposer d'au moins deux jours ouvrables pour arrêter leur position.

Le Président convoquera une réunion de la Commission si au moins quatre membres marquent par écrit leur

akkoord gaan met het adviesontwerp of ontwerp van aanbeveling dat hun werd bezorgd.”.

Art. 12. In hetzelfde besluit wordt een artikel 7/3 ingevoegd, luidende:

“De Commissie verspreidt haar adviezen en aanbevelingen via haar website en jaarverslag alsook via de media die zij bepaalt.”.

Art. 13. Artikel 8 van hetzelfde besluit, laatst gewijzigd door het koninklijk besluit van 3 april 2006, wordt vervangen als volgt:

“De Commissie mag in haar schoot werk- en studiegroepen oprichten; ze mag de hulp van experts en het advies van derden vragen. Deze deskundigen kunnen toegelaten worden tot de vergaderingen van de Commissie indien de Commissie aldus beslist. Zij hebben echter geen stemrecht.

De werkgroepen worden opgericht bij beslissing van de Commissie na beraadslaging conform de artikelen 6 en 7/1. Werkgroepen kunnen enkel opgericht worden voor de voorbereiding van thematische of bijzonder complexe adviezen of voor de voorbereiding van wetgeving of specifieke reglementering. De Commissie bepaalt de agenda van de werkgroepen.

In elke werkgroep zetelen ten minste twee Commissieleden of één Commissielid en één lid van het wetenschappelijk secretariaat. Een Commissielid of een lid van het wetenschappelijk secretariaat neemt het voorzitterschap waar.

De werkgroepen kunnen enkel rapporteren aan de Commissie. Er wordt periodiek en minstens trimestrieel gerapporteerd aan de Commissie over de stand van zaken van de werkzaamheden van de werkgroepen. Op het einde van de opdracht, wordt een schriftelijk verslag voorgesteld aan de Commissie door de Voorzitter van de werkgroep.

désaccord avec le projet d'avis ou de recommandation qui leur a été soumis.”.

Art. 12. Dans le même arrêté est inséré un article 7/3, rédigé comme suit:

“La Commission publie ses avis et recommandations sur son site web et dans son rapport annuel, ainsi que par toute voie qu'elle détermine.”.

Art. 13. L'article 8 du même arrêté, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 3 avril 2006, est remplacé comme suit:

“La Commission peut créer en son sein des groupes de travail et d'études ; elle peut recourir à l'aide d'experts et à l'avis de tiers. Sur décision de la Commission, ces experts peuvent être autorisés à assister à ses réunions. Ils n'ont cependant pas le droit de vote.

Ces groupes de travail sont créés par décision de la Commission, après délibération conformément aux articles 6 et 7/1. La création d'un groupe de travail ne peut être envisagée qu'aux fins de préparer soit des avis thématiques ou fort complexes, soit une législation ou une réglementation spécifique. La Commission fixe l'ordre du jour des réunions des groupes de travail.

Tout groupe de travail comprendra au moins soit deux membres de la Commission, soit un membre de la Commission et un membre du secrétariat scientifique. La présidence est assumée par un membre de la Commission ou un membre du secrétariat scientifique.

Les groupes de travail peuvent uniquement faire rapport à la Commission. Périodiquement et au moins chaque trimestre, il est fait rapport à la Commission sur l'état d'avancement des activités des groupes de travail. A la fin de la mission, un rapport écrit est présenté à la Commission par le président du groupe

De leden van de werkgroepen en de deskundigen kunnen worden bezoldigd met een zitpenning gelijk aan deze vastgesteld met toepassing van artikel 5 voor de leden van de Commissie.”.

Art. 14. Artikel 10 van hetzelfde besluit wordt opgeheven.

Art. 15. Artikel 11 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt:

“Alleen de Voorzitter van de Commissie heeft de bevoegdheid het standpunt van de Commissie uit te drukken of de Commissie te vertegenwoordigen.

Als de Voorzitter verhinderd is, kan hij daartoe een lid van de Commissie of een lid van het wetenschappelijk secretariaat aanduiden.”.

Art. 16. Artikel 12 van hetzelfde besluit, dat de uitvoering regelt, wordt vernummerd naar artikel 18.

Art. 17. Na artikel 11 wordt in hetzelfde besluit een hoofdstuk 3 ingevoegd dat de artikelen 12 tot en met 17 omvat, luidende:

"Hoofdstuk 3. Het College.

Art. 12. Met het oog op het afleveren van Individuele Beslissingen inzake Boekhoudrecht wordt in de schoot van de Commissie door Ons een College geïnstalleerd.

Het College bestaat uit de Voorzitter van de Commissie en vier Collegeleden aangeduid onder de leden van de Commissie:

1° een lid aangeduid door de minister van Economie;

2° een lid aangeduid door de Minister van Financiën dat deel uitmaakt van het College dat overeenkomstig artikel 26 van de wet van 24 december 2002 belast is met de leiding van de Dienst Voorafgaande Beslissingen in fiscale zaken bij de Federale Overheidsdienst Financiën, opgericht bij koninklijk

de travail.

Les membres des groupes de travail et les experts peuvent être rémunérés par un jeton de présence égal à celui fixé en application de l'article 5 pour les membres de la Commission.”.

Art. 14. L'article 10 du même arrêté est abrogé.

Art. 15. L'article 11 du même arrêté est remplacé par ce qui suit:

"Seul le Président de la Commission est compétent pour exprimer la position de la Commission ou pour la représenter.

En cas d'empêchement du Président, il peut mandater un membre de la Commission ou un membre du secrétariat scientifique à cette fin. ”.

Art. 16. L'article 12 du même arrêté réglant son exécution est renuméroté 18.

Art. 17. Dans le même arrêté est introduit, après l'article 11, un chapitre 3 comprenant les articles 12 à 17, rédigé comme suit:

"Chapitre 3. Le Collège.

Art. 12. Aux fins de la prise de Décisions Individuelles relevant du Droit Comptable, un Collège est institué par Nous au sein de la Commission.

Le Collège est composé du Président de la Commission et de quatre membres du Collège désignés parmi les membres de la Commission:

1° un membre désigné par le Ministre de l'Economie;

2° un membre désigné par le Ministre des Finances siégeant au Collège chargé conformément à l'article 26 de la loi du 24 décembre 2002 de la direction du Service des Décisions Anticipées en matières fiscales du Service public fédéral Finances, créé par l'arrêté royal du 13 août 2004;

besluit van 13 augustus 2004;

3° een lid aangeduid door de minister van Justitie;

4° een lid aangeduid door de minister die de Middenstand onder zijn bevoegdheid heeft.

3° un membre désigné par le Ministre de la Justice;

4° un membre désigné par le Ministre ayant les Classes moyennes dans ses attributions.

Art. 13. Het College vergadert op bijeenroeping van de Voorzitter. De oproeping daartoe vermeldt de agenda van de vergadering, die door de Voorzitter wordt opgesteld. Behalve in geval van hoogdringendheid beslist door de Voorzitter, zal deze uitnodiging ten minste vijf werkdagen voor de vergadering verstuurd worden.

Samen met de uitnodiging worden de documenten voor de te behandelen punten ter beschikking van de leden gesteld. Bijkomende documenten worden, in voorkomend geval, later maar vóór de vergadering ter beschikking van de leden gesteld.

Het College beraadslaagt alleen dan geldig als ten minste vier leden aanwezig of vertegenwoordigd zijn. Een afwezig lid kan aan een ander lid een schriftelijke volmacht geven voor een bepaalde stemming. Deze schriftelijke volmacht wordt ten laatste bij aanvang van de vergadering aan de Voorzitter bezorgd. Elk lid kan slechts voor één ander lid een schriftelijke volmacht indienen. De beraadslaging kan, als alle leden van het College daarmee instemmen, op voorstel van de Voorzitter schriftelijk worden gehouden.

Het is de leden van de Commissie verboden aanwezig te zijn bij een beraadslaging over zaken waarbij zij een persoonlijk belang hebben of waarbij hun bloed- of aanverwanten tot en met de vierde graad een persoonlijk belang hebben.

Art. 14. Behoudens in de gevallen waarin het voorwerp van de aanvraag zulks rechtvaardigt, wordt de Individuele Beslissing inzake Boekhoudrecht

Art. 13. Le Collège se réunit sur convocation par le Président. La convocation comporte l'ordre du jour de la réunion. Celui-ci est fixé par le Président. Sauf en cas d'urgence décidé par le Président, la convocation est envoyée au moins cinq jours ouvrables avant la date de la réunion.

L'envoi de la convocation aux membres comprend également les documents relatifs aux points mis à l'ordre du jour. Tout document complémentaire sera, le cas échéant, mis plus tard à la disposition des membres, mais en tout cas avant la réunion.

Le Collège ne délibère valablement que si quatre de ses membres au moins sont présents ou représentés. Un membre absent peut, pour une délibération déterminée, donner un autre membre une procuration écrite. Cette procuration écrite est remise au Président, au plus tard au début de la réunion. Chaque membre ne peut représenter qu'un seul autre membre par procuration écrite. Pour autant que chacun des membres du Collège ait marqué son accord, la délibération peut être tenue par écrit.

Il est interdit aux membres de la Commission d'être présents aux délibérations relatives à des objets à propos desquels ils ont un intérêt personnel ou leurs parents ou alliés jusqu'au quatrième degré ont un intérêt personnel.

Art. 14. Sauf dans les cas justifiés par l'objet de la demande, la Décision Individuele relevant du Droit Comptable est rendue pour une période

getroffen voor een termijn die niet langer mag zijn dan vijf jaar.

De Individuele Beslissing inzake Boekhoudrecht geldt niet langer:

1° indien de voorwaarden waaraan de Individuele Beslissing inzake Boekhoudrecht is onderworpen, niet of niet langer vervuld zijn;

2° indien blijkt dat de situatie of de verrichtingen door de aanvrager onvolledig of onjuist omschreven zijn, of indien essentiële elementen van de verrichtingen niet werden verwezenlijkt op de door de aanvrager omschreven wijze;

3° in geval van wijziging van de bepalingen van het gemeenschapsrecht of van het interne recht die van toepassing zijn op de door de Individuele Beslissing inzake Boekhoudrecht beoogde situatie of verrichting;

4° indien blijkt dat het Individuele Beslissing inzake Boekhoudrecht niet in overeenstemming is met de bepalingen van het gemeenschapsrecht of van het interne recht.

Bovendien is de Individuele Beslissing inzake Boekhoudrecht niet meer geldig wanneer de voornaamste gevolgen van de situatie of de verrichtingen gewijzigd zijn door één of meer ermee verband houdende of erop volgende elementen, die rechtstreeks of onrechtstreeks zijn toe te schrijven aan de aanvrager.

Elke aanvraag ingediend bij een overheid tijdens de periode gedurende dewelke de Individuele Beslissing inzake Boekhoudrecht wordt toegepast, alsmede elke beslissing die ermee verband houdt, moet onverwijld worden medegedeeld aan het College met het oog op de toepassing van dit artikel.

Art. 15. Het College beslist over een Individuele Beslissing inzake Boekhoudrecht bij eenvoudige meerderheid. De Individuele Beslissingen inzake Boekhoudrecht zijn gemotiveerd.

ne pouvant dépasser cinq ans.

La Décision Individuelle relevant du Droit Comptable n'est plus valable:

1° si les conditions auxquelles la Décision Individuelle relevant du Droit Comptable est soumise, ne sont pas ou plus réunies;

2° s'il s'avère que la description de la situation ou de l'opération fournie par le demandeur, est incomplète ou incorrecte, ou si des éléments essentiels de l'opération ne se sont pas produits de la façon décrite par le demandeur;

3° au cas où les dispositions du droit commun ou du droit national applicables à la situation ou l'opération qui fait l'objet de la Décision Individuelle relevant du Droit Comptable, sont modifiées;

4° s'il s'avère que la Décision Individuelle relevant du Droit Comptable n'est pas conforme aux dispositions du droit commun ou du droit national.

La Décision Individuelle relevant du Droit Comptable n'est plus valable non plus, si les effets principaux de la situation ou de l'opération sont modifiés par un ou plusieurs éléments y afférents ou postérieurs attribuables, directement ou indirectement, au demandeur.

Dans le cadre de l'application du présent article, le Collège doit être informé sans délai de toute demande introduite auprès d'une autorité au cours de la période d'application de la Décision Individuelle relevant du Droit Comptable, ainsi que de toute décision y afférente.

Art. 15. Le Collège délibère d'une Décision Individuelle relevant du Droit Comptable à la majorité simple. Les Décisions Individuelles relevant du Droit Comptable sont motivées.

Art. 16. Het College is gehouden toepassing te maken van de adviezen van de Commissie. Het College vraagt advies aan de Commissie in die gevallen waar geen wettelijke of reglementaire bepaling voorhanden zijn en de Commissie nog geen advies heeft over gegeven. In dat geval behandelt de Commissie deze vraag bij hoogdringendheid.

Art. 17. Alleen de Voorzitter van de Commissie heeft de bevoegdheid het standpunt van het College uit te drukken of het College te vertegenwoordigen.

Als de Voorzitter verhinderd is, kan hij daartoe een lid van het College of een lid van het wetenschappelijk secretariaat aanduiden.”.

Art. 18. Na artikel 17 wordt in hetzelfde besluit een hoofdstuk 4 ingevoegd dat artikel 18 omvat, luidende:

"Hoofdstuk 4. Uitvoering.

Art. 18 Onze minister van Economische Zaken, Onze minister van Financiën, Onze minister van Justitie en Onze minister bevoegd voor de Middenstand zijn, elk wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.”.

Titel 2. Aanpassingen aan het Koninklijk besluit van 16 juni 1994 tot vaststelling van de bijdrage van de ondernemingen in de werkingskosten van de Commissie voor Boekhoudkundige Normen.

Art. 19 Artikel 1 van het Koninklijk besluit van 16 juni 1994 tot vaststelling van de bijdrage van de ondernemingen in de werkingskosten van de Commissie voor Boekhoudkundige Normen, laatst gewijzigd door het Koninklijk besluit van 25 januari 2005, wordt vervangen als volgt:

“De bijdrage bedoeld in artikel 93/2,

Art. 16. Le Collège est tenu de faire application des avis de la Commission. Le Collège demande d'avis à la Commission lorsqu'il n'existe pas de dispositions légales ou réglementaires et la Commission n'a pas encore émis d'avis en la matière. Dans ce cas la Commission traite cette question en urgence.

Art. 17. Seul le Président de la Commission est compétent pour exprimer la position du Collège ou pour le représenter.

En cas d'empêchement du Président, il peut mandater un membre du Collège ou un membre du secrétariat scientifique à cette fin.”.

Art. 18. Dans le même arrêté est introduit, après l'article 17, un chapitre 4 comprenant l'article 18, rédigé comme suit:

"Chapitre 4. Exécution

Art. 18. Notre Ministre de l'Economie, Notre Ministre des Finances, Notre Ministre de la Justice et Notre Ministre qui a les Classes moyennes dans ses attributions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.”.

Titre 2. Modifications à l'arrêté royal du 16 juin 1994 fixant la contribution des entreprises aux frais de fonctionnement de la Commission des Normes Comptables.

Art. 19. L'article premier de l'arrêté royal du 16 juin 1994 fixant la contribution des entreprises aux frais de fonctionnement de la Commission des Normes Comptables, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 25 janvier 2005, est remplacé comme suit:

"La contribution visée à l'article 93/2,

eerste paragraaf van het Wetboek van economisch recht, bedraagt 3,40 euro per jaarrekening of geconsolideerde jaarrekening die wordt neergelegd.”.

§ 1^{er} du Code de droit économique s'élève à 3,40 euros par compte annuel ou compte consolidé déposé.”.

Art. 20. Artikel 3 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt: “Dit besluit is van toepassing op de neerleggingen van de jaarrekeningen en de geconsolideerde jaarrekeningen bij de Nationale Bank van België vanaf XXX.”.

Art. 20. L'article 3 du même arrêté est remplacé comme suit: "Le présent arrêté s'applique aux dépôts des comptes annuels et des comptes consolidés auprès de la Banque nationale de Belgique à partir du XXX.”.

Art. 21. De minister bevoegd voor Economie wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Art. 21. Le ministre qui a l'Economie dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Gegeven te

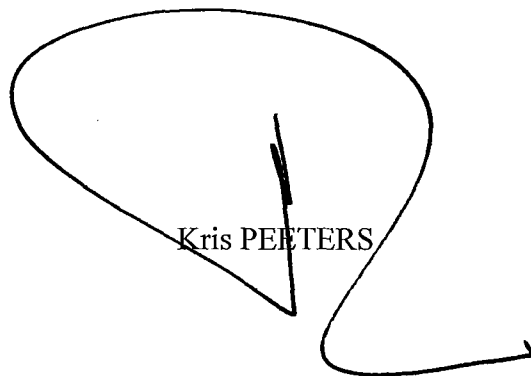
Donné à

Van Koningswege:

Par le Roi:

De Minister van Economie en
Consumenten,

Le Ministre de l'Economie et des
Consommateurs,



Kris PEETERS

De Minister van Justitie,

Le Ministre de la Justice,

Koen GEENS

De Minister van Financiën,

Le Ministre des Finances,

Johan VAN OVERTVELDT

De Minister van KMO's,

Le Ministre des PME,

Willy BORSUS

KONINKRIJK BELGIE

ROYAUME DE BELGIQUE

Ontwerp van koninklijk besluit tot wijziging van het Koninklijk Besluit van 21 oktober 1975 houdende oprichting van een Commissie voor boekhoudkundige normen en van het Koninklijk besluit van 16 juni 1994 tot vaststelling van de bijdrage van de ondernemingen in de werkingskosten van de Commissie voor Boekhoudkundige Normen.

Projet d'arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 21 octobre 1975 portant création d'une Commission des normes comptables et de l'arrêté royal du 16 juin 1994 fixant la contribution des entreprises aux frais de fonctionnement de la Commission des Normes Comptables.

VERSLAG AAN DE KONING

RAPPORT AU ROI

Sire

Sire

Het ontwerp van koninklijk besluit dat de Regering aan U voorlegt, beoogt de wijziging van het koninklijk besluit van 21 oktober 1975 tot oprichting van een Commissie voor Boekhoudkundige Normen en het koninklijk besluit van 16 juni 1994 tot vaststelling van de bijdrage van de ondernemingen in de werkingskosten van de Commissie voor Boekhoudkundige Normen.

Het koninklijk besluit dat de Regering U ter ondertekening voorlegt, beoogt voormelde besluiten te wijzigen ten gevolge van de uitbreiding van de bevoegdheden van de Commissie voor Boekhoudkundige Normen middels de wijziging van artikel III.93 van het Wetboek van Economisch Recht, die voorziet in de oprichting van een afzonderlijk College in de schoot van de Commissie voor Boekhoudkundige Normen dat tot taak heeft via Individuele Beslissingen inzake Boekhoudrecht vragen te beantwoorden die haar op formele wijze worden gesteld. Deze bevoegdheidsuitbreiding noopt tot een aanpassing van het oprichtingsbesluit van de Commissie voor Boekhoudkundige Normen, waarbij tevens de regels die momenteel zijn vervat in het ministerieel besluit van 26 oktober 2009 tot goedkeuring

Le projet d'arrêté royal qui Vous est soumis par le Gouvernement, vise à modifier l'arrêté royal du 21 octobre 1975 portant création d'une Commission des normes comptables et de l'arrêté royal du 16 juin 1994 fixant la contribution des entreprises aux frais de fonctionnement de la Commission des Normes Comptables.

L'arrêté royal soumis à Votre signature par le Gouvernement vise à modifier les arrêtés susvisés, à la suite de l'élargissement de la compétence de la Commission des normes comptables par une modification de l'article III.93 du Code de droit économique, dans la mesure où celui-ci prévoit la création d'un Collège distinct au sein de la Commission des normes comptables, chargé de répondre, sous la forme de Décisions Individuelles relevant du Droit Comptable, aux demandes dont il est formellement saisi. Cette extension de la compétence de la Commission des normes comptables requiert l'adaptation de son arrêté organique, qui devra également intégrer les dispositions actuellement reprises dans l'arrêté ministériel du 26 octobre 2009 portant approbation du règlement d'ordre intérieur de la Commission des normes

van het huishoudelijk reglement van de Commissie voor Boekhoudkundige Normen van 17 december 2008 worden opgenomen en waar nodig aangepast aan de vernieuwde structuur en bevoegdheid van de Commissie. Daarnaast beoogt het koninklijk besluit dat de Regering U ter ondertekening voorlegt, eveneens ter uitvoering van voormelde wijziging van artikel III.93 van het Wetboek van Economisch Recht, enerzijds de invoering in voormeld oprichtingsbesluit van een aantal nieuwe bepalingen die de installatie en de bevoegdheid van het College regelen alsook de procedure voor het aanvragen van een Individuele Beslissing inzake Boekhoudrecht, en anderzijds, voor wat betreft de financiering van de Commissie, een aanpassing van het Koninklijk Besluit van 16 juni 1994.

comptables du 17 décembre 2008, adaptées, le cas échéant, à la nouvelle structure et la compétence élargie de la Commission. L'arrêté royal que le Gouvernement soumet à Votre signature vise en outre, également en exécution de l'article III.93 du Code de droit économique, l'insertion, dans l'arrêté organique susvisé, d'un nombre de nouvelles dispositions réglant l'institution et les compétences du Collège, ainsi que la procédure pour l'introduction des demandes d'une Décision Individuelle relevant du Droit Comptable, d'une part, ainsi qu'une adaptation de l'arrêté royal du 16 juin 1994 relatif au financement de la Commission.

ARTIKELSGEWIJZE BESPREKING

COMMENTAIRES DES ARTICLES

Artikelen 1 en 2

Articles 1 et 2

Deze artikelen behoeven geen commentaar.

Les articles 1 et 2 n'appellent pas de commentaires.

Artikel 3

Article 3

Dit artikel wijzigt artikel 2 van het oprichtingsbesluit inzake de samenstelling van de Commissie.

Het is de bedoeling dat de door de bevoegde ministers gekozen leden van het College een bewezen uitmuntende kennis hebben van het Belgisch boekhoudrecht.

Cet article modifie l'article 2 de l'arrêté organique en ce qui concerne la composition de la Commission.

L'objectif est que les membres du Collège nommés par les ministres compétents font preuve d'excellentes connaissances du droit comptable belge.

Wat betreft de samenstelling van de Commissie is de Regering tevens van mening dat het, gelet op de band die bestaat tussen het fiscaal recht en het boekhoudrecht, noodzakelijk is dat met oog op de samenstelling van het

Au niveau de la composition de la Commission, le Gouvernement est également d'avis qu'il s'impose, compte tenu du lien existant entre le droit fiscal et le droit comptable, qu'au moins un de ses membres qui est également membre

College dat zal instaan voor de Individuele Beslissingen inzake Boekhoudrecht, minstens één lid van de Commissie een collegelid is van de Dienst Voorafgaande Beslissingen in Fiscale Zaken die door de minister van Financiën kan worden aangeduid om te zetelen in het betrokken College.

Artikel 4

Dit artikel vervangt artikel 4 van het oprichtingsbesluit. De Regering stelt voor om artikel 4 van het oprichtingsbesluit van de Commissie met betrekking tot de taken van de Voorzitter aan te passen zodat de Voorzitter van de Commissie tevens de Voorzitter is van het op te richten College. Dienovereenkomstig worden de taken van de Voorzitter op eenzelfde wijze uitgebreid naar het College. Dit maakt het mogelijk voor de Voorzitter om er over te waken dat de gedragslijnen van de Commissie en het College met elkaar in overeenstemming blijven.

Artikel 5

Dit artikel vervangt artikel 5 van het oprichtingsbesluit onder meer met betrekking tot de zitpenningen en de verplaatsingskosten. Een terugbetaling van de reiskosten is immers niet meer voorzien in het koninklijk besluit van 21 februari 2010 dat de presentiegelden bepaalt voor de leden. Het koninklijk besluit van 21 februari 2010 heeft het koninklijk besluit van 15 maart 1979 houdende toekenning van presentiegelden en een vergoeding van reiskosten aan de voorzitter en de leden van de Commissie opgeheven.

Tevens bevat dit artikel een passus die onder meer beoogt dat aan een lid geen de presentiegeld kan worden toegekend indien dit lid slechts een deel van de vergadering bijwoont. Een schriftelijke

du Collège du Service des Décisions Anticipées en matières fiscales, soit désigné par le Ministre des Finances pour siéger dans le Collège qui sera chargé des Décisions Individuelles relevant du Droit Comptable.

Article 4

Cet article remplace l'article 4 de l'arrêté organique. Le Gouvernement propose d'adapter l'article 4 de l'arrêté organique de la Commission en ce qui concerne les missions du Président, en vue de désigner le Président de la Commission également comme Président du Collège à créer. Les compétences du Président sont étendues en conséquence à sa mission au sein du Collège. De ce fait le Président sera en mesure de veiller à ce que les règles de conduite de la Commission concordent avec celles du Collège.

Article 5

Cet article remplace l'article 5 de l'arrêté organique en ce qui concerne, notamment, les jetons de présences et les frais de déplacement. En effet, le remboursement des frais de déplacement n'est plus prévu par l'arrêté royal du 21 février 2010 fixant les jetons de présence pour les membres. L'arrêté royal du 21 février 2010 a abrogé l'arrêté royal du 15 mars 1979 attribuant des jetons de présence aux membres de la Commission des Normes Comptables.

Cet article contient également un passage visant, entre autres, à empêcher qu'un membre se voit attribuer un jeton de présence alors qu'il n'assiste qu'à une partie de la réunion. Une délibération

beraadslaging geeft bijvoorbeeld evenmin aanleiding tot het toekennen van presentiegelden.

Artikel 6

Dit artikel voert een artikel 5/1 in waarin de werking van het wetenschappelijk secretariaat wordt geregeld. Het wetenschappelijk secretariaat wordt samengesteld en geleid door de Voorzitter die er tevens deel van uitmaakt. De FOD Economie dient te voorzien in voldoende en geschikte lokalen voor de werking van de Commissie, het College en het wetenschappelijk secretariaat. Het wetenschappelijk secretariaat werkt ter ondersteuning van zowel de opdracht van de Commissie als van het College. De leden van het wetenschappelijk secretariaat nemen deel aan de vergaderingen van de Commissie en het College maar beschikken niet over stemrecht. Zij hebben tijdens de beraadslagingen een raadgevende inbreng.

Artikel 7

Dit artikel behoeft geen commentaar.

Artikel 8

Dit artikel vervangt artikel 6 van het oprichtingsbesluit en regelt de bijeenroeping van de vergaderingen met de bijhorende agenda, het vereiste quorum en de terbeschikkingstelling van de vergaderdocumenten.

Een afwezig lid kan aan een ander lid een schriftelijke volmacht geven voor een bepaalde stemming. Dit houdt in dat het afwezige lid de volmacht schriftelijk bevestigt aan de Voorzitter en daarbij aangeeft of deze het al dan niet eens is met een bepaald ontwerp.

par procédure écrite ne donne pas non plus lieu à l'attribution d'un jeton de présence.

Article 6

Cet article introduit un article 5/1 réglant le fonctionnement du secrétariat scientifique. Le secrétariat scientifique est composé et dirigé par le Président qui en fait également partie. Le SPF Economie prévoit suffisamment de locaux appropriés pour le fonctionnement de la Commission, du Collège et du secrétariat scientifique. La mission du secrétariat scientifique est d'assister la Commission ainsi que le Collège dans l'exercice de leur mission. Les membres du secrétariat scientifique participent aux réunions de la Commission et du Collège, mais ils n'ont pas le droit de vote. Au cours des délibérations, ils ont tout au plus une fonction de conseil.

Article 7

Cet article n'appelle pas de commentaire.

Article 8

Cet article remplace l'article 6 de l'arrêté organique et règle la convocation aux réunions, accompagnée de l'ordre du jour, le quorum requis et la mise à disposition des documents nécessaires à la réunion.

Un membre absent peut, pour une délibération déterminée, donner un autre membre une procuration écrite. Ceci implique que le membre absent confirme cette procuration au Président par écrit et indique son accord ou non avec un certain projet.

Artikel 9

Vermits de vergaderregels voor de Commissie zijn samengebracht in een afzonderlijk artikel, wordt artikel 7 van het oprichtingsbesluit opgeheven.

Artikelen 10 en 11

Deze artikelen strekken tot invoeging van een artikel 7/1 en een artikel 7/2 in het oprichtingsbesluit met betrekking tot de besluitvormingsprocedure van de Commissie. In principe gebeurt deze bij consensus. Indien de Voorzitter echter oordeelt dat dergelijke consensus niet kan worden bereikt, kan hij een advies ter stemming voorleggen. Als een advies of aanbeveling kadert in de ontwikkeling van de boekhoudkundige doctrine of de principes van een regelmatige boekhouding krachtens artikel III.93, eerste lid, 2° van het Wetboek van Economisch Recht, volstaat geen gewone meerderheid, maar dient een tweederdemeerderheid van de aanwezige of vertegenwoordigde leden te worden bereikt; dit wil zeggen twee derde van de stemmen die op de beraadslaging aanwezig of vertegenwoordigd zijn; hetgeen niet noodzakelijk betekent dat minstens twee derde van alle leden aanwezig moet zijn.

Gelet op het publieke belang van de belangrijke thematische adviezen dient dergelijk advies steeds voorafgegaan te worden door een publieke consultatie. Dit wil zeggen dat dergelijk advies eerst in ontwerp op de website van de Commissie wordt gepubliceerd zodat iedere belangstellende desgewenst zijn of haar opmerkingen kenbaar kan maken aan de Commissie.

Indien een advies wordt goedgekeurd bij stemming, wordt het afwijkend standpunt van het tegenstemmend lid of de tegenstemmende leden steeds nominatief gepubliceerd. Deze

Article 9

Dans la mesure où les règles régissant le déroulement des réunions de la Commission ont été réunies dans un article distinct, l'article 7 de l'arrêté organique est abrogé.

Articles 10 et 11

Ces articles organisent l'insertion des articles 7/1 et 7/2 dans l'arrêté organique réglant la procédure de délibération au sein de la Commission. La délibération se fait en principe en consensus. Au cas où, de l'avis du Président, le consensus ne peut pas être atteint, il peut soumettre un avis au vote. Lorsqu'un avis ou une recommandation se situe dans le cadre du développement de la doctrine comptable ou des principes d'une comptabilité régulière, au sens de l'article III.93, alinéa premier, 2° du Code de droit économique, la délibération ne peut pas se faire à la majorité simple, mais requiert la majorité des voix des deux tiers des membres présents ou représentés. Il s'ensuit que la présence de deux tiers des membres n'est pas indispensable.

Compte tenu de l'intérêt public d'avis thématiques importants, ceux-ci feront toujours l'objet d'une consultation publique préalable. Ce type d'avis sera par conséquent publié en projet sur le site web de la Commission, permettant à toute personne intéressée de communiquer, le cas échéant, ses observations à la Commission.

En cas d'adoption d'un avis par vote, il est complété par la position divergente du (des) membre(s), ainsi que par le nom de ce(s) membre(s). Cette identification nominative vise à assurer la transparence

nominatieve vermelding strekt ertoe de nodige transparantie aan de dag te leggen bij de besluitvorming van de Commissie.

Een rechtstreeks belang duidt op een situatie waarbij het betrokken lid of een bloed- of aanverwant een direct belang heeft bij een beslissing. Het belang waarvan sprake moet in de ruime zin worden opgevat, en kan zowel van materiële aard als van morele aard zijn. Een indirect of zijdelings belang geldt als de beslissing van belang is voor een partij waarmee het lid op een of andere wijze verbonden is. Zo zal het lid zich bijvoorbeeld moeten onthouden als de Commissie een beslissing dient te nemen bij de adviesfunctie rond het afwijkingsbeleid als bedoeld in artikel 125, § 1 W.Venn. wanneer het lid op een of andere wijze verbonden is met de betrokken onderneming. Dit zal, nog steeds bij wijze van voorbeeld, het geval zal zijn als dit lid adviezen verleent aan de betrokken onderneming of als dit lid op een of andere wijze verbonden is met een partij die dergelijke diensten levert.

Als de Commissie een advies aflevert met een algemene draagwijdte, wordt geacht geen sprake te zijn van een persoonlijk belang. Wanneer een situatie zoals behandeld in een advies met algemene strekking ook voorkomt bij een onderneming waarmee het lid op één of andere wijze verbonden is, moet bijgevolg geen persoonlijk belang worden gemeld. Aangezien elk lid van het College tevens lid is van de Commissie, gelden bovenstaande regels mutatis mutandis voor het College.

Tevens wordt voorzien in de mogelijkheid van een schriftelijke procedure tot goedkeuring van een advies.

nécessaire dans la délibération de la Commission.

Un intérêt direct représente une situation dans laquelle le membre concerné ou son parent ou allié a un intérêt direct à une décision. Cet intérêt s'entend au sens large et peut être de nature matérielle comme de nature morale. Un intérêt est qualifié d'indirect lorsqu'une partie avec laquelle le membre est lié d'une quelconque façon, a un intérêt dans la décision. Le membre devra, par exemple, s'abstenir lorsque la Commission sera amenée à se prononcer dans le cadre de son pouvoir de dérogation visé à l'article 125, § 1er du C.Soc., s'il existe un lien quelconque entre le membre et l'entreprise concernée. Tel sera le cas, toujours à titre d'exemple, lorsque le membre fournit des avis à l'entreprise en question ou lorsqu'il existe un lien quelconque entre le membre et une partie qui fournit ce type de prestations. Si la Commission émet un avis de portée générale, celui-ci est censé être dénué de tout intérêt personnel. Lorsqu'une situation similaire à celle traitée dans un avis de portée générale se présente également au sein d'une entreprise avec laquelle le membre a un lien quelconque, il n'est pas nécessaire de signaler un intérêt personnel. Dans la mesure où chaque membre du Collège est également membre de la Commission, les règles précitées s'appliquent par analogie au Collège.

Enfin, la possibilité de recourir à une procédure écrite pour l'adoption d'un avis, est également prévue.

Artikel 12

Dit artikel strekt tot de invoeging van

Article 12

Cet article vise l'insertion d'un article

een artikel 7/3 dat de verspreiding van de adviezen van de Commissie regelt. De Commissie verspreidt deze via haar verslag, haar website en ieder ander kanaal dat zij bepaalt.

Artikel 13

Dit artikel beoogt de vervanging van artikel 8 van het oprichtingsbesluit.

Net zoals dit momenteel het geval is kan door de Commissie een beroep worden gedaan op deskundigen. Artikel 8 regelt nu meer in detail de wijze waarop deskundigen bij de werkzaamheden van de Commissie kunnen worden betrokken. De werkgroepen die worden gevormd kunnen enkel aan de Commissie rapporteren en kunnen op geen enkele wijze zelf adviezen afkondigen of verspreiden. De adviezen van de werk- of studiegroepen aan de Commissie zijn niet bindend voor de Commissie.

De Commissie bepaalt de agenda van de werkgroepen, dit om te vermijden dat deze werkgroepen een zelfstandig leven zouden leiden in plaats van een ondersteunende functie ten dienste van de Commissie.

Artikel 14

Dit artikel behoeft geen commentaar.

Artikel 15

Dit artikel voorziet artikel 11 van het oprichtingsbesluit van een nieuwe tekst met betrekking tot het uitdrukken van het standpunt van de Commissie. Dit houdt onder meer in dat over formele aangelegenheden waarover de Commissie zich heeft uitgesproken, enkel de Voorzitter de Commissie kan vertegenwoordigen.

7/3 et organise la diffusion des avis de la Commission. La Commission publie ses avis dans son rapport, sur son site web, ainsi que par toute voie qu'elle détermine.

Article 13

Cet article vise le remplacement de l'article 8 de l'arrêté organique.

Comme elle le fait déjà actuellement, la Commission peut faire appel à des experts. L'article 8 nouveau règle en plus de détail la façon dont les experts peuvent être impliqués dans les activités de la Commission. Les groupes de travail constitués peuvent uniquement faire rapport à la Commission et ne peuvent aucunement arrêter ou diffuser d'initiative des avis. Les avis des groupes de travail ou d'études n'ont pas de caractère contraignant pour la Commission.

La Commission fixe l'ordre du jour des groupes de travail, afin d'éviter que ceux-ci recouvrent une existence indépendante au lieu d'assumer leur fonction d'assistance au service de la Commission.

Article 14

Cet article n'appelle pas de commentaires.

Article 15

Cet article introduit un nouvel texte de l'article 11 de l'arrêté organique en ce qui concerne l'expression la position de la Commission. Ceci implique entre autres que seul le Président de la Commission est compétent pour représenter la Commission en ce qui concerne des questions formelles sur lesquelles la Commission a pris position.

Artikel 16

Dit artikel behoeft geen commentaar.

Article 16

Cet article n'appelle pas de commentaires.

Artikel 17

Dit artikel voegt in het oprichtingsbesluit een hoofdstuk 3 in, bevattende de artikelen 12 tot en met 22, tot regeling van de installatie van een College in de schoot van de Commissie met het oog op het afleveren van Individuele Beslissingen inzake Boekhoudrecht zoals bepaald in artikel III. 93 van het Wetboek van Economisch Recht. Naast de vier leden, elk door de bevoegde minister aangeduid, maakt de Voorzitter van de Commissie lid uit van dit College, met name als Voorzitter van dit College, en dit teneinde de eenheid van gedragslijn binnen de Commissie en het College te bewaken. Het College dient dus de adviezen van de Commissie te volgen. Het College vraagt advies aan de Commissie in die gevallen waar geen wettelijke of reglementaire bepalingen voorhanden zijn en de Commissie nog geen advies heeft over gegeven. Het College kan de Commissie tevens advies vragen indien het College van oordeel is dat de bestaande adviezen ontoereikend, onvolledig of voor wijziging vatbaar zijn, of indien het College van oordeel is te moeten afwijken van het door de Commissie ingenomen algemeen geldende standpunt. In die gevallen behandelt de Commissie de vraag van het College bij hoogdringendheid.

Van de leden van het College moet minstens één lid tevens collegelid zijn van de Dienst Voorafgaande Beslissingen in Fiscale Zaken. De Regering acht dit laatste onontbeerlijk gelet op de nauwe band die bestaat tussen het boekhoudrecht en het fiscaal recht en in het bijzonder omwille van

Article 17

Cet article introduit un chapitre 3 dans l'arrêté organique, comprenant les articles 12 à 22, réglant l'institution d'un Collège au sein de la Commission, chargé des Décisions Individuelles relevant du Droit Comptable, comme prévu par l'article III.93 du Code de droit économique. Outre les quatre membres désignés par le ministre compétent, le Président de la Commission assume la présidence de ce Collège, notamment dans le souci de préserver le caractère univoque de la ligne de conduite de la Commission et du Collège. Le Collège devra dès lors suivre les avis de la Commission. Le Collège sollicitera l'avis de la Commission lorsque, dans certains dossiers, il ne peut pas s'appuyer sur des dispositions légales ou réglementaires existantes, et qui n'ont pas encore fait l'objet d'un avis de la Commission. Le Collège peut également solliciter l'avis de la Commission lorsqu'il estime que les avis existants sont insuffisants, incomplets ou susceptibles de modifications, ou si le Collège estime devoir déroger de la position de la Commission qualifiée de portée générale. Dans ces cas, la Commission examinera de toute urgence la demande du Collège. Au moins un des membres du Collège doit être membre du Collège du Service des Décisions Anticipées en matières fiscales. Cette présence est jugée indispensable par le Gouvernement, compte tenu du lien existant entre le droit comptable et le droit fiscal, et en particulier en raison de la primauté du droit comptable sur le droit fiscal.

de primauteit van het boekhoudrecht op het fiscaal recht.

In het nieuwe artikel 13 wordt de oproeping tot samenkomst van het College en het vereiste quorum met inbegrip van de distributie van de voorbereidende documenten geregeld. Het artikel voorziet tevens in een schriftelijke procedure voor zover alle leden van het College het daarmee eens zijn.

Het nieuwe artikel 14 regelt de maximale geldigheidsduur van een Individuele Beslissing inzake Boekhoudrecht. Deze bedraagt in principe vijf jaar doch kan in specifieke gevallen voor een langere termijn gelden (bijvoorbeeld ingeval van een leasingovereenkomst gesloten voor een langere termijn).

Het artikel regelt tevens de gevallen waarin een Individuele Beslissing inzake Boekhoudrecht niet langer geldig is.

Het nieuwe artikel 15 regelt de meerderheid die noodzakelijk is opdat een Individuele Beslissing inzake Boekhoudrecht kan worden afgeleverd door het College.

Het nieuwe artikel 16 bepaalt dat het College gehouden is de adviezen van de Commissie toe te passen. Het regelt ook de het geval waarin het College een Individuele Beslissing inzake Boekhoudrecht dient te nemen, terwijl er geen advies is van de Commissie.

Het nieuwe artikel 17 regelt de communicatie van het College aan derden.

Artikel 18

Dit artikel behoeft geen commentaar.

L'article 13 nouveau règle la convocation aux réunions du Collège et le quorum requis, à l'inclusion de la mise à disposition des documents préparatifs. Cet article prévoit également une procédure écrite moyennant l'accord de tous les membres du Collège.

L'article 14 nouveau règle la durée de la validité d'une Décision Individuelle relevant du Droit Comptable. Sa validité s'étend en principe sur cinq ans, mais peut être prolongée dans des cas particuliers (par exemple, pour des contrats de location-financement à plus long terme).

Cet article règle également les cas où une Décision Individuelle relevant du Droit Comptable perd ses effets.

L'article 15 nouveau règle la majorité requise pour qu'une Décision Individuelle relevant du Droit Comptable puisse être rendue par le Collège.

L'article 16 nouveau stipule que le Collège est tenu d'appliquer les avis de la Commission. Cet article règle aussi le cas où le Collège doit prendre une Décision Individuelle relevant du Droit Comptable, quand il n'y a pas d'avis de la Commission.

L'article 17 nouveau règle les communications faites par le Collège à des personnes tierces.

Article 18

Cet article n'appelle pas de commentaire.

Artikel 19

Dit artikel wijzigt artikel 1 van het koninklijk besluit 16 juni 1994 tot vaststelling van de bijdrage van de ondernemingen in de werkingskosten van de Commissie voor Boekhoudkundige Normen. Deze bijdrage aan de Commissie voor Boekhoudkundige Normen stijgt van 2,23 euro naar een totaalbedrag van 3,40 euro. Door het wegvallen van de vergoeding voorzien in artikel 133, § 10 van het Wetboek van Vennootschappen blijft de stijging praktisch beperkt tot 0,67 euro per jaarrekening.

Zodoende blijft dit bedrag onder het wettelijk maximum van 3,72 euro zoals bepaald in artikel III.93 van het Wetboek van Economisch Recht. Dit bedrag dateert van de Wet van 6 augustus 1993 houdende sociale en diverse bepalingen en is sindsdien niet geïndexeerd, hoewel de wet deze mogelijkheid voorziet.

Het bedrag van 2,23 euro was het resultaat van de omzetting van bedragen uitgedrukt in Belgische franken naar bedragen in euro, met een afronding naar beneden, voor wat betreft de bijdragen van ondernemingen in de werkingskosten van de Commissie voor Boekhoudkundige Normen door het Koninklijk Besluit van 25 januari 2005 tot wijziging van het Koninklijk Besluit van 12 september 1983 tot uitvoering van de wet van 17 juli 1975 op de boekhouding van de ondernemingen, het Koninklijk Besluit van 12 september 1983 tot bepaling van de minimumindeling van een algemeen rekeningstelsel en het Koninklijk Besluit van 16 juni 1994 tot vaststelling van de bijdrage van de ondernemingen in de werkingskosten van de Commissie voor Boekhoudkundige

Article 19

Cet article modifie l'article premier de l'arrêté royal du 16 juin 1994 fixant la contribution des entreprises aux frais de fonctionnement de la Commission des Normes Comptables. Cette contribution à la Commission des normes comptables sera portée de 2,23 euros à un montant total de 3,40 euros. En raison de l'abrogation de la redevance prévue à l'article 133, § 10 du Code des sociétés, l'augmentation se limite pratiquement à 0,67 euros par jeu de comptes annuels.

Ainsi, le montant reste en dessous du maximum légal de 3,72 euros visé à l'article III.93 du Code de droit économique. Ce montant a été fixé par la loi du 6 août 1993 portant des dispositions sociales et diverses et n'a pas été indexé depuis lors, bien que la loi l'avait prévu.

Le montant de 2,23 euros était le résultat de la conversion des montants libellés en francs belges à des montants libellés en euros, arrondis au montants inférieurs, en ce qui concerne les contributions des entreprises aux frais de fonctionnement de la Commission des normes comptables fixées par l'arrêté royal du 25 janvier 2005 modifiant l'arrêté royal du 12 septembre 1983 portant exécution de la loi du 17 juillet 1975 relative à la comptabilité des entreprises, l'arrêté royal du 12 septembre 1983 déterminant la teneur et la présentation d'un plan comptable minimum normalisé et l'arrêté royal du 16 juin 1994 fixant la contribution des entreprises aux frais de fonctionnement de la Commission des Normes comptables.

Normen.

De verhoging van de bijdrage van de ondernemingen in de werkingskosten bedraagt in totaal slechts 0,67 EUR per neergelegde jaarrekening. De reden voor deze, weliswaar beperkte, kostprijsverhoging is het mogelijk maken van de organisatie van een extra dienstverlening aan het bedrijfsleven.

L'augmentation de la contribution des entreprises aux frais de fonctionnement ne s'élève au total qu'à 0,67 euros par jeu de comptes annuels déposé. Cette augmentation de coût, bien que limitée, doit permettre d'augmenter les services aux entreprises.

Artikel 20

Dit artikel behoeft geen commentaar.

Article 20

Cet article n'appelle pas de commentaire.

Artikel 21

Dit artikel behoeft geen commentaar.

Article 21

Cet article n'appelle pas de commentaire.

Wij hebben de eer te zijn,

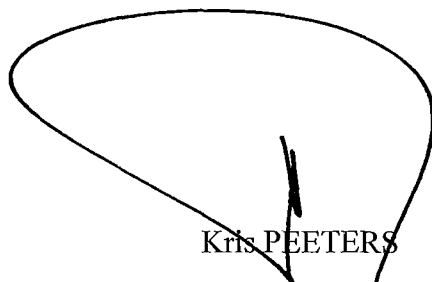
Nous avons l'honneur d'être,

Sire,
van Uwe Majesteit,
de zeer eerbiedige en zeer getrouwe
dienaars,

Sire,
de votre Majesté,
les très respectueux et très fidèles
serviteurs,

De Minister van Economie,

Le Ministre de l'Economie,



Kris PEETERS

De Minister van Justitie,

Le Ministre de la Justice,



Koen GEENS

De Minister van Financiën,

Le Ministre des Finances,

De Minister van KMO's,

Johan VAN OVERTVELDT

Le Ministre des PME,

Willy BORSUS